

Số: 352/TTr-UBND

Cần Thơ, ngày 17 tháng 11 năm 2024

## TỜ TRÌNH

### Về việc phê duyệt kế hoạch vay, trả nợ chính quyền địa phương của thành phố Cần Thơ năm 2025

Kính gửi: Hội đồng nhân dân thành phố

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;  
Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức  
chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Quản lý nợ công ngày 23 tháng 11 năm 2017;

Căn cứ Nghị định số 93/2018/NĐ-CP ngày 30 tháng 6 năm 2018 của Chính  
phủ quy định về quản lý nợ của chính quyền địa phương;

Căn cứ Quyết định số .../QĐ-TTg ngày ... tháng ... năm 2024 của Thủ tướng  
Chính phủ về giao dự toán ngân sách nhà nước năm 2025;

Căn cứ Quyết định số .../QĐ-TTg ngày ... tháng ... năm 2024 của Thủ tướng  
Chính phủ về việc giao chi tiết dự toán ngân sách nhà nước năm 2025;

Ủy ban nhân dân thành phố kính trình Hội đồng nhân dân thành phố xem xét,  
phê duyệt kế hoạch vay, trả nợ chính quyền địa phương của thành phố Cần Thơ  
năm 2025, cụ thể như sau:

#### 1. Hạn mức dư nợ vay tối đa năm 2025 của ngân sách địa phương:

a) Thu ngân sách địa phương được hưởng theo phân cấp: 11.257.290 triệu đồng.

b) Hạn mức dư nợ tối đa  $[60\% \times (a)]$ : 6.754.374 triệu đồng.

#### 2. Tổng mức vay năm 2025 của ngân sách địa phương: 884.500 triệu đồng

a) Mục đích vay

- Vay để bù đắp bội chi: 884.500 triệu đồng.

b) Hình thức vay:

- Phát hành trái phiếu chính quyền địa phương: 884.500 triệu đồng.

#### 3. Kế hoạch trả nợ gốc, lãi, phí năm 2025:

a) Kế hoạch trả nợ gốc trong năm 2025: 115.500 triệu đồng.

b) Kế hoạch trả lãi, phí trong năm 2025: 174.000 triệu đồng.

**4. Tổng dư nợ vay** ước thực hiện đến ngày 31 tháng 12 năm 2025 là 3.506.57 triệu đồng, so với mức dư nợ vay tối đa của ngân sách địa phương đạt tỷ lệ 51,92% (3.506.537/6.754.374 triệu đồng).

*(Chi tiết theo Phụ lục đính kèm)*

Trên đây là Tờ trình về việc phê duyệt kế hoạch vay, trả nợ chính quyền địa phương của thành phố Cần Thơ năm 2025. Ủy ban nhân dân thành phố kính trình Hội đồng nhân dân thành phố xem xét, quyết nghị./. *vl*

*(Đính kèm dự thảo Nghị quyết và phụ lục)*

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- TT Thành ủy (để b/c);
- CT, các PCT UBND TP;
- TV. UBND thành phố;
- Đại biểu HĐND thành phố;
- Sở: TC, KH&ĐT;
- Công TTĐT TPCT;
- VP UBND TP (2AB, 3AB);
- Lưu: VT.NNQ *vn*

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



**Dương Tấn Hiển**

## Phụ lục

**KẾ HOẠCH VAY - TRẢ NỢ GỐC, LÃI, PHÍ  
CỦA NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG NĂM 2025**

(Kèm theo Tờ trình số 352 /TTr-UBND ngày 17 tháng 11 năm 2024  
của Ủy ban nhân dân thành phố)

Đơn vị tính: Triệu đồng

STT	Nội dung	Ước thực hiện năm 2024	Dự toán năm 2025	So sánh
A	B	1	2	3=2-1
<b>A</b>	<b>THU NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG</b>	<b>11.584.080</b>	<b>11.257.290</b>	<b>-326.790</b>
<b>B</b>	<b>CHI CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG</b>	<b>13.799.880</b>	<b>12.141.790</b>	<b>-1.658.090</b>
<b>C</b>	<b>BỘI CHI NSĐP/BỘI THU NSĐP</b>	<b>2.215.800</b>	<b>884.500</b>	<b>-1.331.300</b>
<b>D</b>	<b>HẠN MỨC DƯ NỢ VAY TỐI ĐA CỦA NSĐP THEO QUY ĐỊNH</b>	<b>6.950.448</b>	<b>6.754.374</b>	<b>-196.074</b>
<b>E</b>	<b>KẾ HOẠCH VAY, TRẢ NỢ GỐC</b>			
<b>I</b>	<b>Tổng dư nợ đầu năm</b>	<b>1.977.252</b>	<b>2.737.537</b>	<b>760.286</b>
	Tỷ lệ mức dư nợ đầu kỳ so với mức dư nợ vay tối đa của ngân sách địa phương (%)	28,45	40,53	12,08
1	Trái phiếu chính quyền địa phương			
2	Vay lại từ nguồn Chính phủ vay ngoài nước	1.977.252	2.737.537	760.286
3	Vay trong nước khác theo quy định của pháp luật			
<b>II</b>	<b>Trả nợ gốc vay trong năm</b>	<b>110.000</b>	<b>115.500</b>	<b>5.500</b>
<b>1</b>	<b>Theo nguồn vốn vay</b>	<b>110.000</b>	<b>115.500</b>	<b>5.500</b>
-	Trái phiếu chính quyền địa phương			
-	Vay lại từ nguồn Chính phủ vay ngoài nước	110.000	115.500	5.500
-	Vay trong nước khác theo quy định của pháp luật			
<b>2</b>	<b>Theo nguồn trả nợ</b>	<b>110.000</b>	<b>115.500</b>	<b>5.500</b>
-	Từ nguồn vay để trả nợ gốc			
-	Bội thu NSĐP			
-	Tăng thu, tiết kiệm chi			
-	Kết dư ngân sách cấp thành phố	110.000		-110.000
-	Cân đối ngân sách địa phương		115.500	115.500
<b>III</b>	<b>Tổng mức vay trong năm</b>	<b>870.286</b>	<b>884.500</b>	<b>14.214</b>
<b>1</b>	<b>Theo mục đích vay</b>	<b>870.286</b>	<b>884.500</b>	<b>14.214</b>
-	Vay để bù đắp bội chi	870.286	884.500	14.214
-	Vay để trả nợ gốc			
-	Vay vốn tín dụng ưu đãi			
<b>2</b>	<b>Theo nguồn vay</b>	<b>870.286</b>	<b>884.500</b>	<b>14.214</b>
-	Trái phiếu chính quyền địa phương		884.500	884.500
-	Vay lại từ nguồn Chính phủ vay ngoài nước	870.286		-870.286
-	Vay trong nước khác theo quy định của pháp luật			
<b>IV</b>	<b>Tổng dư nợ cuối năm</b>	<b>2.737.537</b>	<b>3.506.537</b>	<b>769.000</b>
	Tỷ lệ mức dư nợ cuối kỳ so với mức dư nợ vay tối đa của ngân sách địa phương (%)	39,39	51,92	12,53
1	Trái phiếu chính quyền địa phương		884.500	884.500
2	Vay lại từ nguồn Chính phủ vay ngoài nước	2.737.537	2.622.037	-115.500
3	Vay trong nước khác theo quy định của pháp luật			
<b>F</b>	<b>TRẢ NỢ LÃI, PHÍ</b>	<b>160.700</b>	<b>174.000</b>	<b>13.300</b>

Số: /NQ-HĐND

Cần Thơ, ngày tháng 12 năm 2024

DỰ THẢO

**NGHỊ QUYẾT**  
**Về việc phê duyệt kế hoạch vay, trả nợ chính quyền địa phương**  
**của thành phố Cần Thơ năm 2025**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CẦN THƠ**  
**KHÓA ....., KỲ HỌP THỨ .....**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;  
Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật tổ chức Chính phủ và Luật tổ chức chính quyền địa phương ngày 29 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Quản lý nợ công ngày 23 tháng 11 năm 2017;

Căn cứ Nghị định số 93/2018/NĐ-CP ngày 30 tháng 06 năm 2018 của Chính phủ quy định về quản lý nợ của chính quyền địa phương;

Căn cứ Quyết định số .../QĐ-TTg ngày ... tháng ... năm 2024 của Thủ tướng Chính phủ về giao dự toán ngân sách nhà nước năm 2025;

Căn cứ Quyết định số .../QĐ-TTg ngày ... tháng ... năm 2024 của Thủ tướng Chính phủ về việc giao chi tiết dự toán ngân sách nhà nước năm 2025;

Xét Tờ trình số /TTr-UBND ngày tháng 11 năm 2024 của Ủy ban nhân dân thành phố về việc phê duyệt kế hoạch vay, trả nợ chính quyền địa phương của thành phố Cần Thơ năm 2025; Báo cáo thẩm tra của Ban kinh tế - ngân sách; ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân tại kỳ họp,

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1. Phê duyệt kế hoạch vay, trả nợ chính quyền địa phương của thành phố Cần Thơ năm 2025, như sau:**

- |                                                 |                    |
|-------------------------------------------------|--------------------|
| Tổng mức vay năm 2025 của ngân sách địa phương: | 884.500 triệu đồng |
| 1. Mục đích vay để bù đắp bội chi:              | 884.500 triệu đồng |
| 2. Hình thức vay:                               |                    |
| - Phát hành trái phiếu chính quyền địa phương:  | 884.500 triệu đồng |
| 3. Kế hoạch trả nợ gốc, lãi phí trong năm 2025: |                    |

- a) Kế hoạch trả nợ gốc trong năm 2025: 115.500 triệu đồng.  
 b) Kế hoạch trả lãi, phí trong năm 2025: 174.000 triệu đồng.

**Điều 2.** Trách nhiệm thi hành

1. Giao Ủy ban nhân dân thành phố tổ chức thực hiện Nghị quyết này theo chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn được pháp luật quy định.

2. Giao Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban của Hội đồng nhân dân, Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân và đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố kiểm tra, giám sát việc thực hiện Nghị quyết này.

**Điều 3.** Hiệu lực thi hành

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân thành phố Cần Thơ khóa X, kỳ họp mười tám thông qua ngày ..... tháng 12 năm 2024./.

**Nơi nhận:**

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội;
- Chính phủ;
- Ban Công tác đại biểu - UBTVQH;
- Văn phòng Quốc hội;
- Văn phòng Chính phủ;
- Bộ Tài chính;
- Đoàn đại biểu Quốc hội TP. Cần Thơ;
- Thường trực Thành ủy;
- Thường trực HĐND thành phố;
- UBND thành phố;
- UBMTTQVN thành phố;
- Đại biểu HĐND thành phố;
- Sở, ban, ngành, đoàn thể thành phố;
- Thường trực HĐND, UBND quận, huyện;
- Website Chính phủ và thành phố;
- TT. Công báo, Chi cục VT-LT thành phố;
- Báo Cần Thơ, Đài PT và TH TP. Cần Thơ;
- Lưu: VT, HĐ, 250.

**CHỦ TỊCH**

**Phạm Văn Hiếu**

UBND THÀNH PHỐ CẦN THƠ  
SỞ TÀI CHÍNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 4141 /STC-QLNS

Cần Thơ, ngày 15 tháng 11 năm 2024

V/v trình dự thảo Tờ trình của UBND thành phố về việc phê duyệt kế hoạch vay, trả nợ chính quyền địa phương của thành phố Cần Thơ năm 2025

Kính gửi: Ủy ban nhân dân thành phố

Căn cứ Nghị định số 93/2018/NĐ-CP ngày 30 tháng 6 năm 2018 của Chính phủ quy định về quản lý nợ của chính quyền địa phương; trong đó tại khoản 7 Điều 6 có quy định: “7. Hội đồng nhân dân cấp tỉnh xem xét, phê duyệt kế hoạch vay, trả nợ hằng năm cùng với dự toán ngân sách địa phương hằng năm bao gồm: Tổng mức vay của ngân sách địa phương, trong đó phân ra vay để bù đắp bội chi và vay để trả nợ gốc; các hình thức vay trong đó nêu rõ chủ trương phát hành trái phiếu chính quyền địa phương theo Đề án của Ủy ban nhân dân cấp tỉnh xây dựng (nếu có); kế hoạch trả nợ gốc, lãi, phí trong năm của ngân sách địa phương.”

Sở Tài chính xin gửi dự thảo Tờ trình của Ủy ban nhân dân thành phố và dự thảo Nghị quyết của Hội đồng nhân dân thành phố về việc phê duyệt kế hoạch vay, trả nợ chính quyền địa phương của thành phố Cần Thơ năm 2025, kính trình Ủy ban nhân dân thành phố xem xét, ký ban hành trình tại kỳ họp thường lệ cuối năm 2024 của Hội đồng nhân dân thành phố.

Sở Tài chính kính trình Ủy ban nhân dân thành phố./.

(Đính kèm dự thảo Tờ trình của UBND thành phố, dự thảo Nghị quyết của HĐND thành phố về việc phê duyệt kế hoạch vay, trả nợ chính quyền địa phương của thành phố Cần Thơ năm 2025 và Phụ lục)

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lưu: VT, QLNS.

NS24/lopHDNDDeuonam2024/VTotrinhhpheduvetKehoachvay2025/  
GiuUBND TP-ganduthaoTotrinhhvaNghiquyet



Nguyễn Quang Nghị

